

GOV. MSG. NO. 1305

EXECUTIVE CHAMBERS KE KE'ENA O KE KIA'ĀINA

JOSH GREEN, M.D. GOVERNOR KE KIA'ĀINA

July 5, 2024

The Honorable Ronald D. Kouchi President of the Senate, and Members of the Senate Thirty-Second State Legislature State Capitol, Room 409 Honolulu, Hawai'i 96813 The Honorable Scott K. Saiki Speaker, and Members of the House of Representatives Thirty-Second State Legislature State Capitol, Room 431 Honolulu, Hawai'i 96813

Dear President Kouchi, Speaker Saiki, and Members of the Legislature:

This is to inform you that on July 5, 2024, the following bill was signed into law:

SB3290 SD2 HD1 CD1

RELATING TO AMERICAN SIGN LANGUAGE. ACT 204

Sincerely,

och Green M.D.

Josh Green, M.D. Governor, State of Hawai'i

Approved by the Governor

JUL 5 2024 on

> THE SENATE THIRTY-SECOND LEGISLATURE, 2024 STATE OF HAWAII

A BILL FOR AN ACT

ACT 204

H.D. 1

 CD_1

1

S.B. NO. 3290 S.D. 2

RELATING TO AMERICAN SIGN LANGUAGE.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:

1 SECTION 1. The legislature finds that American Sign 2 Language (ASL) interpreters provide a critical service to deaf, 3 hard of hearing, deaf-blind, and hearing individuals, and to 4 public agencies in the State, that wish to effectively 5 communicate with each other in a variety of settings and circumstances. Despite the increase in requests for ASL 6 7 interpreting services, there has been increased difficulty in the recruitment of individuals who are qualified to serve as ASL 8 9 interpreters.

10 The legislature further finds that there remains a critical 11 need to develop an ASL interpreter workforce and that acquiring additional information on the current condition of ASL 12 13 interpreting in Hawaii would help provide a firm foundation to 14 ensure greater access for individuals to receive ASL 15 interpretation services in the State during emergencies and daily life activities and address other current and future 16 issues relating to this critical service. 17

2024-2708 SB3290 CD1 SMA-1.docx

Page 2

S.B. NO. 3290 S.D. 2 H.D. 1 C.D. 1

2

1	Accordingly, the purpose of this Act is to require the		
2	disability and communication access board to convene a working		
3	group to study, the state of American Sign Language		
4	interpretation services in Hawaii.		
5	SECTION 2. (a) The disability and communication access		
6	board shall convene a working group to:		
7	(1)	Study the state of American Sign Language	
8		interpretation services in Hawaii; and	
9	(2)	Investigate and study any means, methods, processes,	
10		or systems that might improve the provision of	
11		American Sign Language interpretation services in the	
12		State.	
13	(b)	The working group shall consist of the following	
14	members:		
15	(1)	A representative from the disability and communication	
16	•.	access board, who shall serve as chairperson of the	
17		working group;	
18	(2)	A representative from the department of human services	
19		division of vocational rehabilitation;	
20	(3)	A representative from the department of education;	

2024-2708 SB3290 CD1 SMA-1.docx

S.B. NO. 3290 S.D. 2 H.D. 1 C.D. 1

3

1	(4)	A professor from the university of Hawaii who teaches
2		American Sign Language;
3	(5)	A member of the deaf and blind task force;
4	(6)	An individual who currently serves as an American Sign
5		Language interpreter, who shall be invited by the
6		chairperson of the working group; and
7	(7)	Any additional members deemed necessary by the
8		chairperson of the working group.
9	(c)	The working group, with the assistance of the
10	departmen	t of health, shall submit a report of its findings and
11	recommend	ations, including any proposed legislation, to the
12	legislatu	re no later than December 31, 2024.
13	(d)	The working group shall be dissolved on June 30, 2025.
14	(e)	The invited members of the working group shall serve
15	without c	ompensation, but shall be reimbursed for reasonable
16	expenses	incurred, including travel expenses.
17	(f)	No member of the working group shall be made subject
18	to chapte	r 84, Hawaii Revised Statues, solely because of that
19	member's	participation as a member of the working group.
20	SECT	ION 3. This Act shall take effect upon its approval.

2024-2708 SB3290 CD1 SMA-1.docx

S.B. NO. ³²

3290 S.D. 2 H.D. 1 C.D. 1

APPROVED this 5th

day of

July , 2024

h Dree

GOVERNOR OF THE STATE OF HAWAI'I

THE SENATE OF THE STATE OF HAWAI'I

Date: May 1, 2024 Honolulu, Hawai'i 96813

We hereby certify that the foregoing Bill this day passed Final Reading in the Senate

of the Thirty-Second Legislature of the State of Hawai'i, Regular Session of 2024.

President of the Senate

Clerk of the Senate

SB No. 3290, SD 2, HD 1, CD 1

THE HOUSE OF REPRESENTATIVES OF THE STATE OF HAWAII

Date: May 1, 2024 Honolulu, Hawaii

We hereby certify that the above-referenced Bill on this day passed Final Reading in the House of Representatives of the Thirty-Second Legislature of the State of Hawaii, Regular Session of 2024.

Scott K. Saiki Speaker House of Representatives

With let

Brian L. Takeshita Chief Clerk House of Representatives